

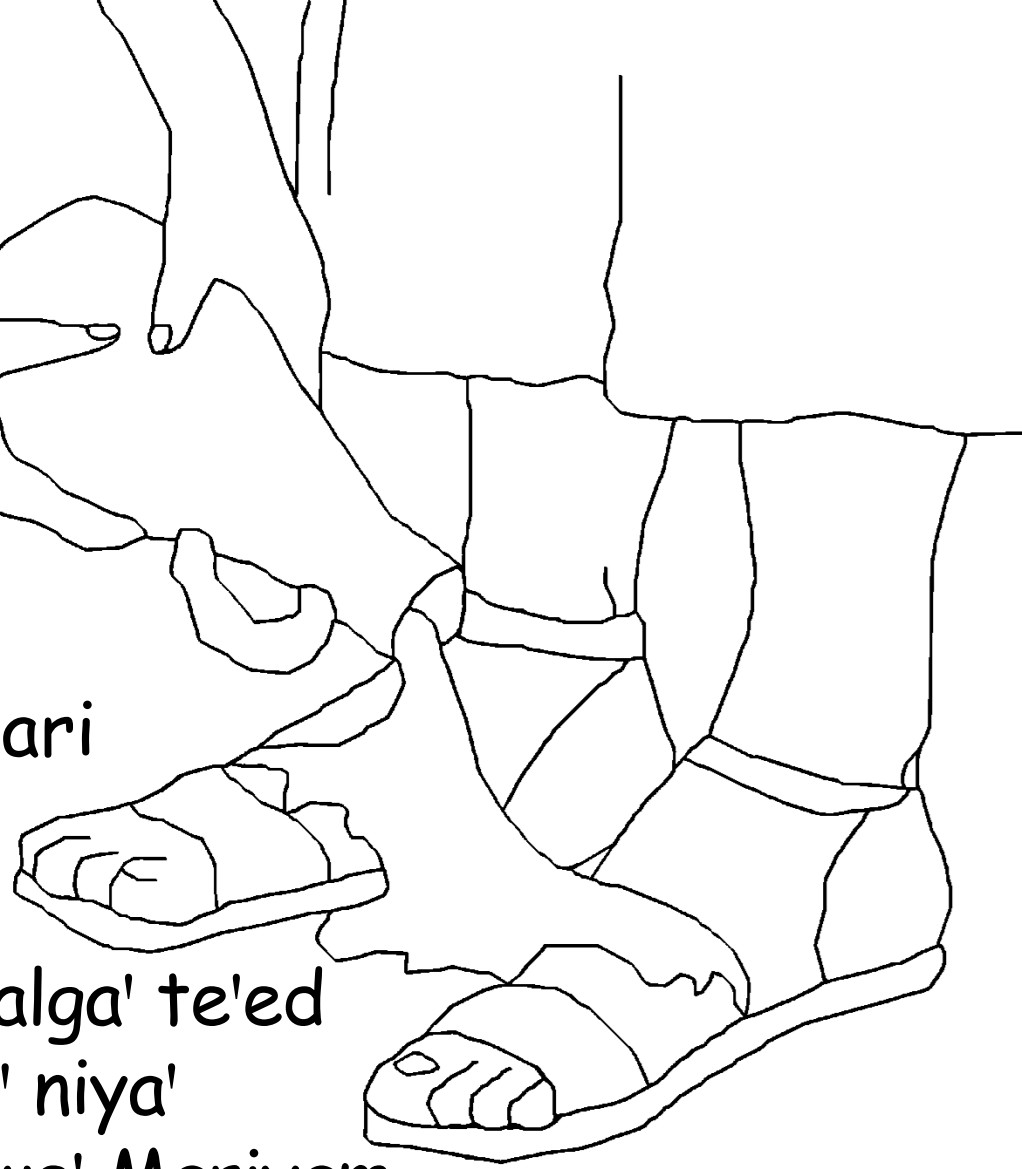
www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Ennem ellew
pe meke
tinagna'an
Kādja'an

Pangessebanin, pī si
Isa hap Betani, lahat si
Lasarus a'a pinakellumne
amban kamateynen. Manjari
ngeddo' Mariyam isellan
bengngi inēnan narda
tenga' kilu bohatnen. Mahalga' te'ed
isellan bengngi inin duk ga' niya'
lamud-lamudne. Pinatata' we' Mariyam
isellan bengngi inin si bettis si Isa, ubus bu pinunasan
we' ne duk kōkne. Manyug bengnginen dem luma'.

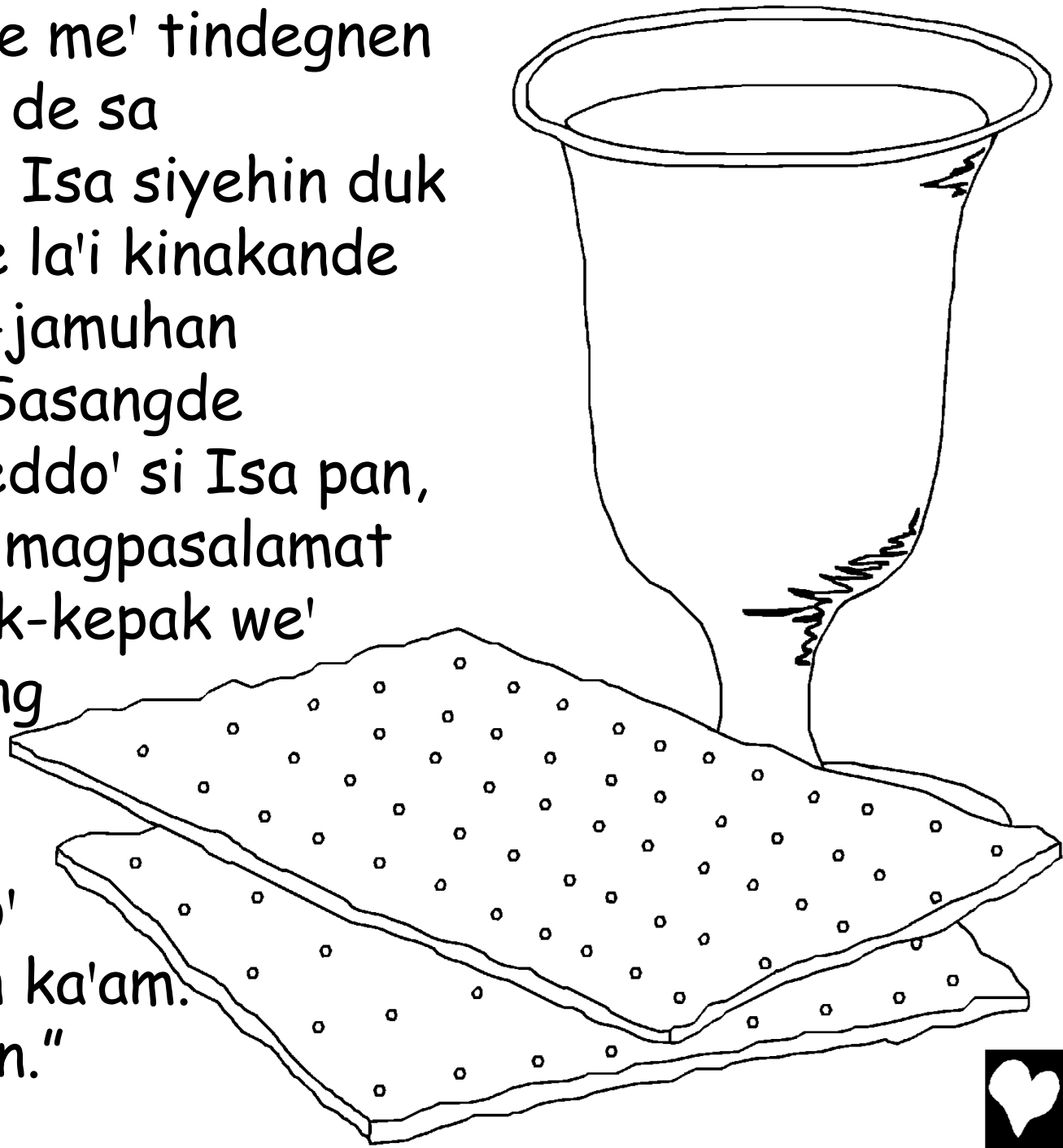


Manjari pagubus miya'an, si Judas Iskariyot,
dambuwa' si me' tindeg si Isa sampū' duk duwehin,
hap pī si me' nakura' me' imamin
supaya tabuddihanne si Isa duk
tasōnganne si siye. Na,
pagkalede pina'in si Judasin,
sinna te'ed siye duk nanggup
siye ngurungan iye sīn.

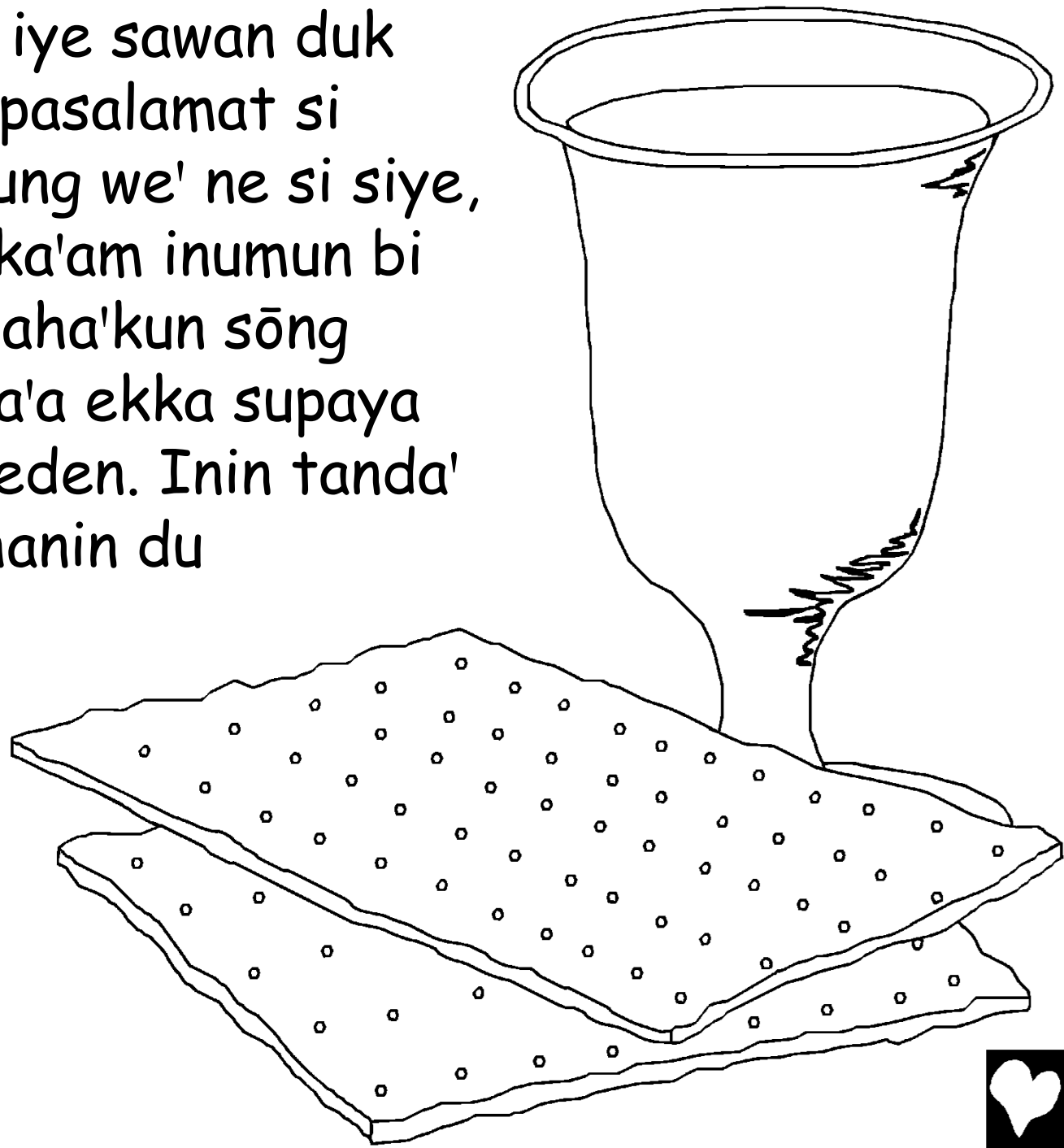
Manjari puwas
miya'an, miha ne si
Judas waktu hāp
panōngne si
Isa si siye.



Manjari hap pī ne me' tindegnen
duk hininang we' de sa
panganda'akan si Isa siyehin duk
maghatul ne siye la'i kinakande
para si pagjamu-jamuhan
Pangessebanin. Sasangde
mamanganin, ngeddo' si Isa pan,
duk pagubus iye magpasalamat
si Tuhan, kinepak-kepak we'
ne bu pinangurung
we' ne si me'
tindegnen.
Pa'inne, "Ngeddo'
ka'am bu mangan ka'am.
Pan inin barankun."



Manjari ngeddo' iye sawan duk
pagubus iye magpasalamat si
Tuhan, pinangurung we' ne si siye,
pa'inne, "Kēmon ka'am inumun bi
inin, pegge' inin laha'kun sōng
bu'us sabab me' a'a ekka supaya
inampun me' duseden. Inin tanda'
we' tumanan Tuhanin du
janji'nen."



Manjari pa'in si Isa pu si Petros, "Simon, pakale kew. Bakas ka'am pāku nakura' seyitanin sinuleyan bang tabo'one ke ka'am si kala'atan. Panuleyannen kuwe' paley bang tinahapan duk pinagseddili buwasin duk apanen. Saguwa' bakas kew ampunanku si Tuhan, Simon, karayaw teteg sandelnu si akuhin. Tayikutannu du ku, saguwa' pagbalik ne kew si aku, pahagetun sandel me' pungtina'inun."



Pa'in si Petros, "Tuwan, ga'i kew tayikutanku. Bang kew kinalabusu nuhut ku ka'u. Bang kew pinapatey, maglilla' ku isab pinapatey basta magtuhut kite." Pa'in si Isa, "Akahante kew Petros, ga'i pe makatingkowak manukin sangem inin, kapamasuwey ne kew mintellu we' ga'i ku kata'uhannu."



Manjari palanjaj disi Isa
pī si kabun inēnan
Getsemane. Pa'in si
Isa si me' tindegnen,
"Ningkolo' ka'am tu'u
tiggelanku la'i māku-māku
si Tuhan." Duk pa'inne, "O
Amma', kēmon tahinangnu.
Bang kew mabaya' da'a ku
pasagadanun bininasa.
Saguwa' duma'in tinuhutin
kinabaya'ankun, saguwa'
kinabaya'annun."



Manjari pinandu'an we' si Judas me' sundalu bangsa
Romahin duk me' guwaldiya langgal hadjehin pī si
kabbun miya'an. Me' guwaldiya inin pinatuhut si iye
we' me' Pariseohin duk me' nakura' imamin.
Magbessi siye duk magla'al duk magbo'o
payita'an. Duk dangan siye,
pineddang we' ne dara'akan
imam nakura'in duk butas
tayingene kanawanin. Saguwa'
pa'in si Isa, "Sarang ne iyan."
Manjari inantan we' ne
tayinge dara'akanin duk
kawuli'an we' ne.



Manjari siggewde si Isa duk bo'ode tahala' hap pī si luma' imam nakura'in. Si Petros paturul pu si Isa saguwa' patala-tala. Makellum me' sundaluhin ebbut si tengnga' lame luma' imam nakura'in duk magtingkolo' siye paliput. Ningkolo' isab si Petros patuhut si siye.

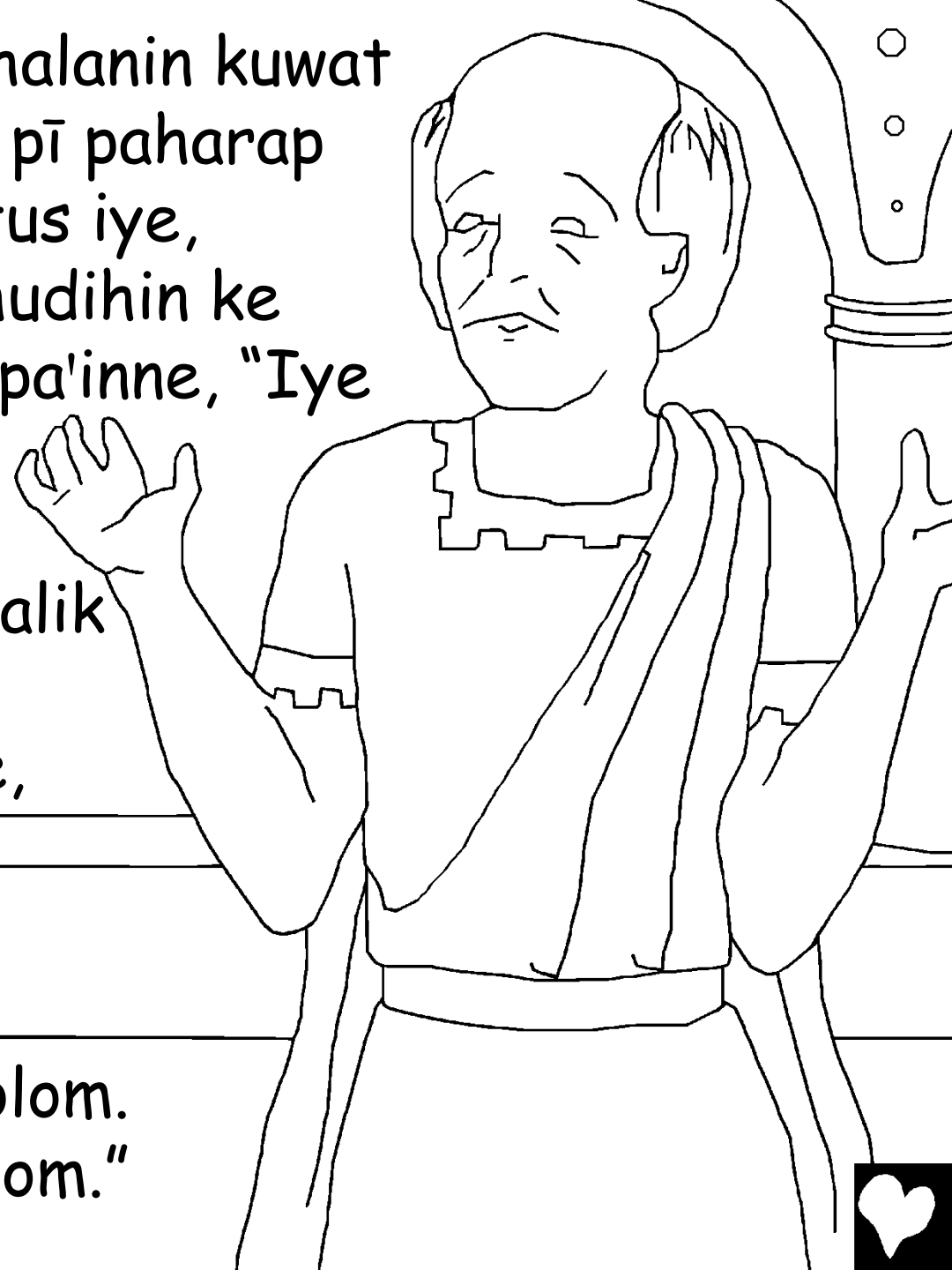


Manjari dambuwa'
dara'akan imam nakura'in,
ba'an a'a bakas mabutas
tayingene we' si Petrosin,
missā. Pa'inne pu si Petros,
"Duma'in ke kew bakas takiteku
la'i si kabbunley nuhut iye?"
Masuwey balik si Petros, pa'inne,
"Duma'in aku." Manjari
magtawus tingkowak manukin.
Manjari tahala' si Petros duk magtangis te'ed iye.



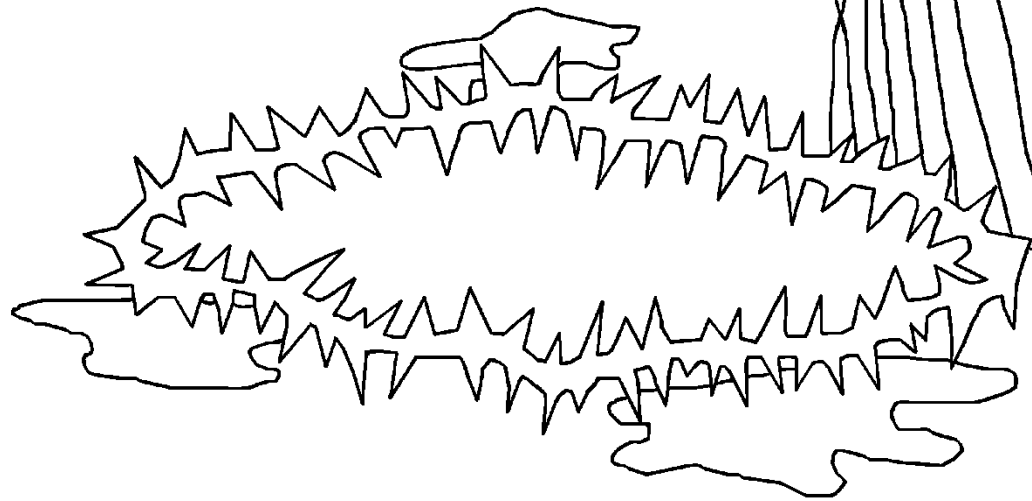
Manjari kēmon kakunsihalanin kuwat duk bino'o we' de si Isa pī paharap pu si Pilatus. Tilew Pilatus iye, pa'inne, "Sultan me' Yahudihin ke kew?" Nambung si Isa, pa'inne, "Iye du pina'innu iyan." Baya' si Isa paluwas Pilatus hangkan ngalingan iye balik si me' a'ahin. Saguwa' magkalolop siye, pa'inde,

"Lansangun iye diyata' olom.
Lansangun iye diyata' olom."



Manjari sinōngan ne we' Pilatus si Isa
pī si siye duk iye talansangde diyata'
olom pinapatey. Manjari ineddo' ne
we' de si Isa duk bino'o we' de
paluwas amban puweblo.

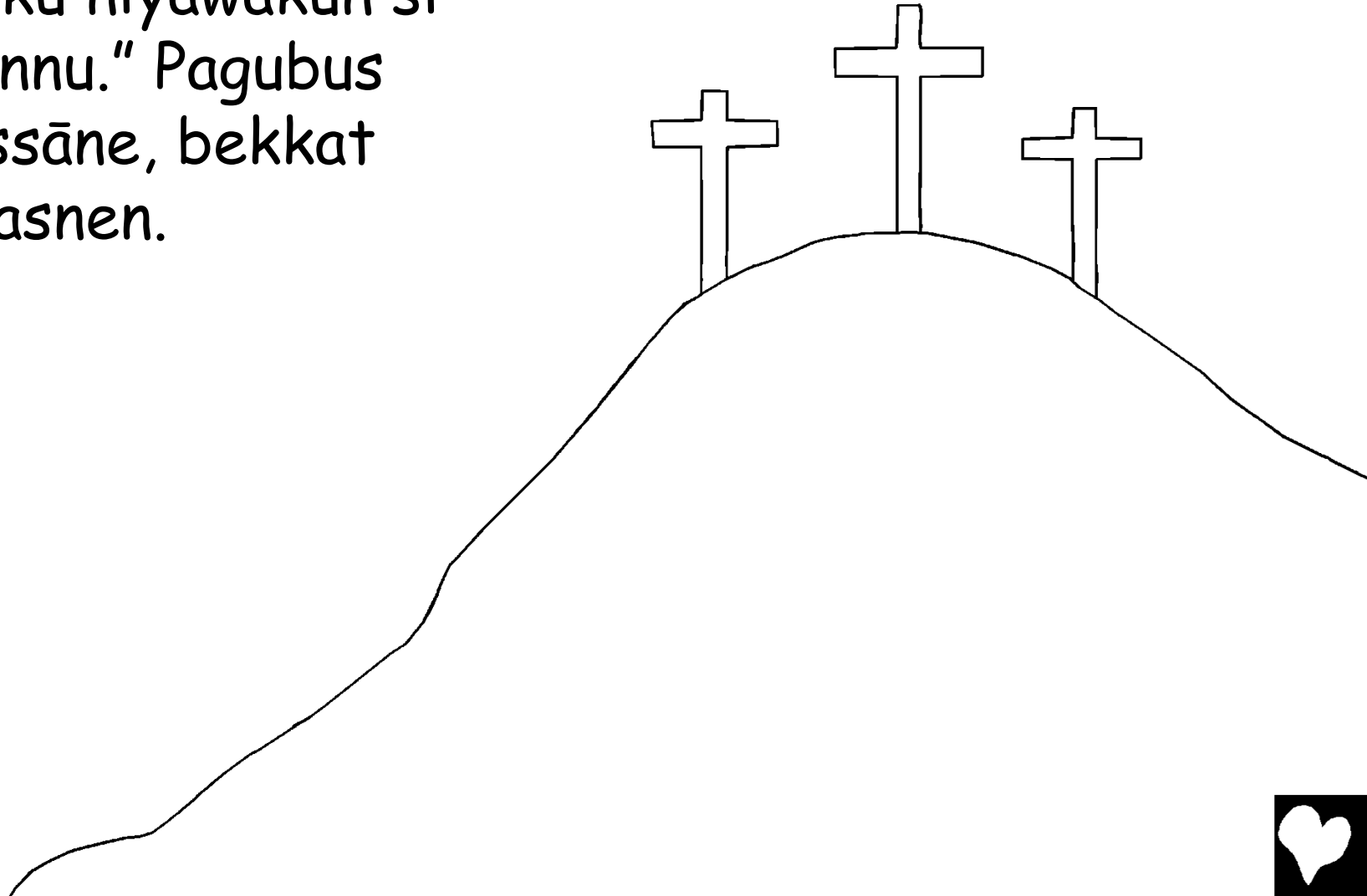
Pinapanangkit we' de pu si Isa olom
sōng pangalansangan iyehin, tudju pī
si lugal inēnan "Lahat Bungkug," bang
si bissā Yahudi, "Golgota."



Pagtekka la'i, ilansang si Isa we'
me' sundaluhin diyata' olomin duk
pinatengge we' de olomin
diyata' bulak. Niya'
isab duwangan
a'a ilansang
diyata' olomde,
dangan si
kanawanan si
Isa duk dangan
si bibanganne.



Duk garet isab paduwe semmek subuk hinang ellig
dem langgal hadjehin. Manjari ngalingan si Isa
papales, pa'inne, "O Amma',
sōnganku niyawakun si
antanannu." Pagubus
inin bissāne, bekkat
ne napasnen.



Si Yusup inin a'a amban puweblo
Arimati. Kunsihal inaddatan iye.
Inagad-agad we' ne katuman
me' pa'alan sabab pagbaya'
Tuhanin. Manjari
magtawakkal iye
pī pu si Pilatus duk
pināku we' ne
bangkey si Isahin.



Manjari melli si Yusup kakana' duk
pagubus ilebbes we' ne si Isa
amban diyata' olomin, sinaput
we' ne duk kakana'in. Ubus
pinabāk we' ne dem
lingab pagkubulan,
batu ilowangan.
Ubus bu ngaligid
iye batu
panampeng

gawang
lingabin.



Pagellew dambuwa'in, hātinēn ellew
Sabtu', hap pī pu si Pilatus me'
nakura' imamin duk me'
Pariseohin. Pa'inde,
"Tuwan, ta'esseb kami
we' bakas pa'in a'a
dusta'an miya'an
ka'ellumnen, we'
bang iye matey,
pagta'abut tellu
ellew,
ellum iye
balik."

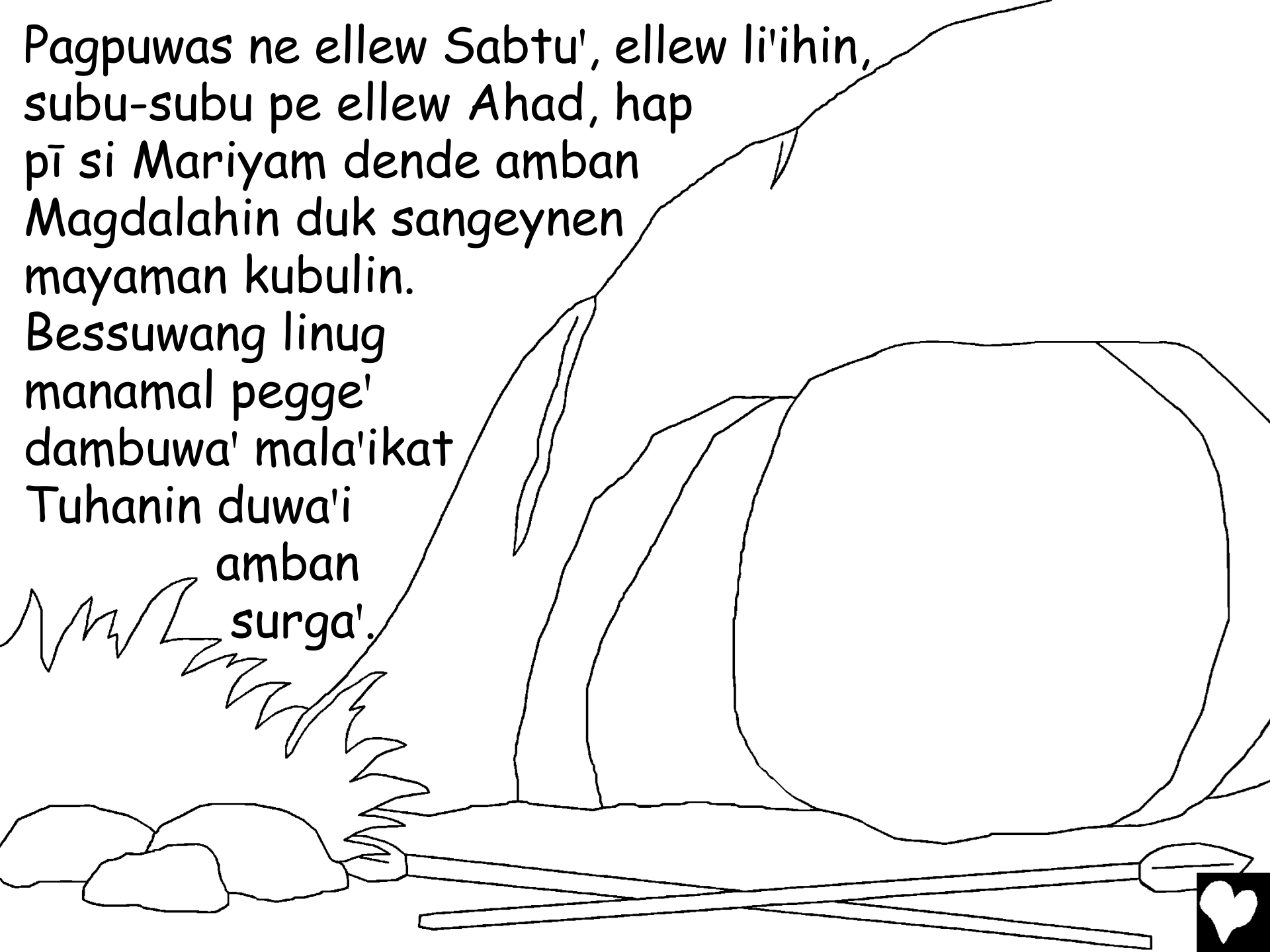


Manjari hap pī ne siye duk papīhande
indan gawang lingabin supaya
kata'uhan bang niya'
bakas ngalukane duk
da'akde me' sundaluhin
magguwaldiya.



Pagpuwas ne ellew Sabtu', ellew li'ihin,
subu-subu pe ellew Ahad, hap
pī si Mariyam dende amban
Magdalahin duk sangeynen
mayaman kubulin.

Bessuwang linug
manamal pegge'
dambuwa' mala'ikat
Tuhanin duwa'i
amban
surga'.

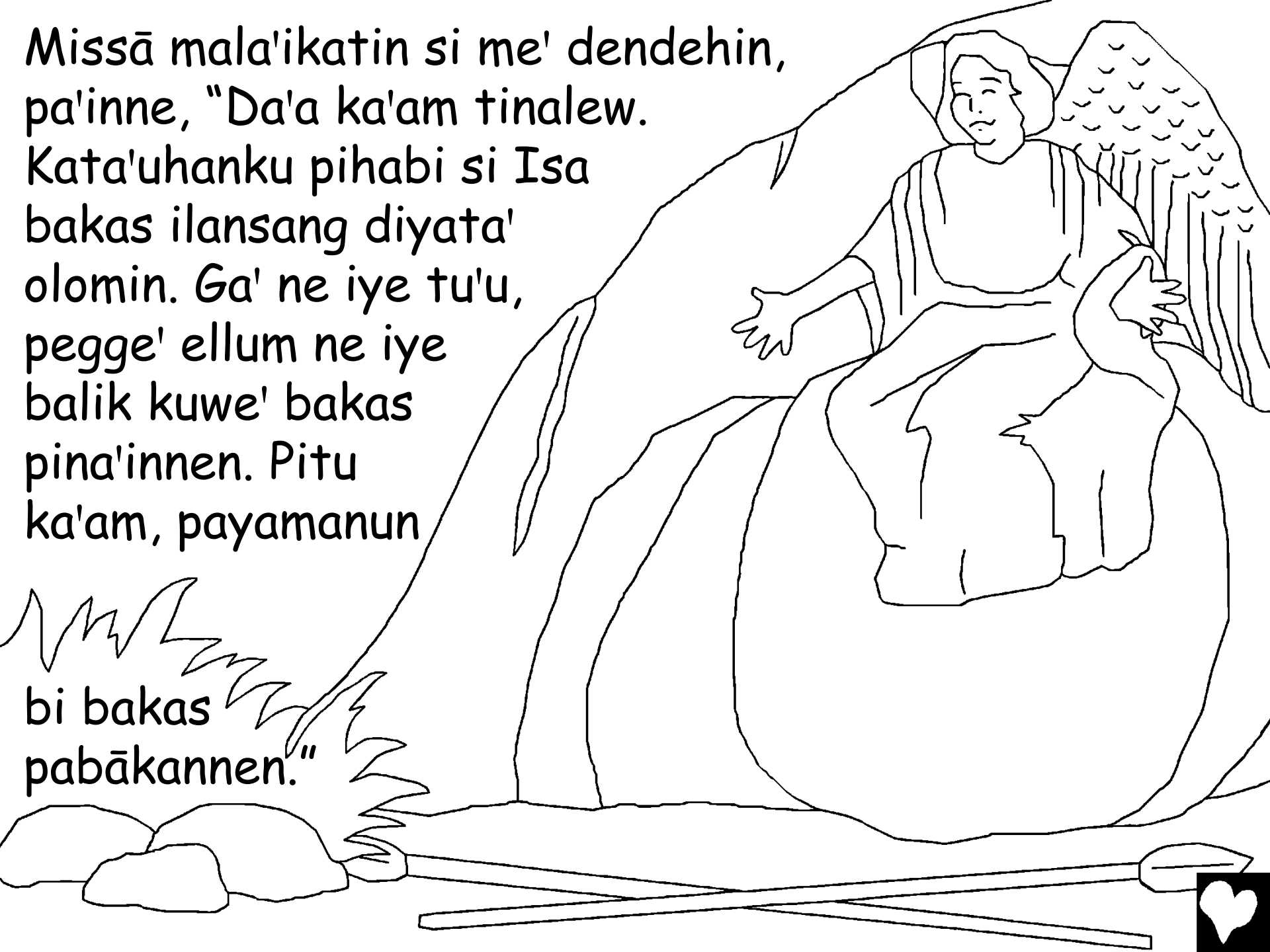


Iligidan we' ne batu hadje panampeng
gawang lingabin, ubus bu ningkolo'
iye diyata' batuhin. Tinalew
manamal me' guwaldiyahin
hangkan migpid te'ed
siye duk ga'i siye
makasayu; kuwe'
siye a'a matey.



Missā mala'ikatin si me' dendehein,
pa'inne, "Da'a ka'am tinalew.
Kata'uhanku pihabi si Isa
bakas ilansang diyata'
olomin. Ga' ne iye tu'u,
pegge' ellum ne iye
balik kuwe' bakas
pina'innen. Pitu
ka'am, payamanun

bi bakas
pabākannen."




Hangkan magdayi'-dayi' siye tahala' amban
kubulin. Tinalew siye saguwa' kēgan
isab siye manamal. Magubas siye
pī ngakahan me' tindeggen.

Bessuwang siye sinampang we'
si Isa la'i si lān duk pa'inne,
"Na, ka'am ne?" Patapit siye
pu si Isa duk pasujud si iye

bu inantan we' de bettisnen.





Ubus miya'an, paguwa' si Isa si sampū' duk
dambuwa' tindeggen sasangde mangan. Inamāhan
siye we' ne pegge' ga' siye kahagad duk pegge'
tuwas kōkden. Pa'inne, bisan siye inakahan we' me'
bakas mangite iyehin we' ellum ne iye balik amban
kamateynen, ga'i du siye kahagad. Manjari pagubus
Panuhutanin si Isa missā si me' tindeggen,
pa'angkat iye hap surga' duk ningkolo' iye si
kanawanan Tuhanin, lugal mabangsahanin.



Kinalasahan te'ed we' Tuhanin
manusiya'in, hangkan sinōngan we' ne
Anakne dambuwa'-buwa'in pinapatay,
supaya kēmon masandel si Anaknen
ga'i pasape' amban Tuhan saguwa'
ellum siye salama-lama la'i si
pana'anan Tuhanin.



Roma 3:23

Sali'-sali' kēmon kapagduse, bisan dambuwa' ga' niya'
siye tapudji we' Tuhanin.

Roma 6:23

Pegge' tumbas si me' a'a magdusehin sudda matey siye
duk tapī siye si narka'. Saguwa' lasa-lasahan Tuhanin
umul ga' niya' tamananne si surga' sabab bakas tahinang
Isa Almasi, Panuhutanten bi.

Hibrani 9:27

Manusiya'in suku'nen matey mintedde ubus bu
hukum Tuhanin ne.



Epesus 2:8,9

Pegge' sabab lasa duk ase' Tuhanin hep hangkan ka'am timbul pagsandel ne ka'am pu si Almasi. Duma'in sabab hinanganbin hangkan ka'am timbul, saguwa' lasa-lasahan Tuhan inin si ka'am. Ga'i ka'am makapagabbu, pegge' duma'in hangkan ka'am timbul sabab hinanganbi mahāpin.

Roma 10:9,10

Bang magbennal kite si me' a'a we' si Isa Almasi Panuhutanten bi duk kahagadte te'ed dem ateyte we' pinakellum iye balik we' Tuhanin amban kamateynen, na, timbul kite duk tapī kite si surga'. Pegge' bang asal kahagad kite ateyten dambūs-būs duk magbennal kite si me' a'a, inampun duk kinimatan kite bentel we' Tuhanin duk timbul kite.



Yahiya 3:16,17

Kinalasahan te'ed we' Tuhanin manusiya'in, hangkan sinōngan we' ne Anakne dambuwa'-buwa'in pinapatay, supaya kēmon masandel si Anaknen ga'i pasape' amban Tuhan saguwa' ellum siye salama-lama la'i si pana'anan Tuhanin. Pinapitu we' Tuhanin Anaknen si dunya duma'in ngalabo'an manusiya'in hukuman, saguwa' muwasan duseden.

1 Yahiya 5:11-13

Iye hep inin panaksi' Tuhanin we' ka'urunganne kite bi umul ga' tamanan, duk umul salama-lama inin ka'urungan kite sabab Anaknen. Hangkan sasuku pala'ihan Anak Tuhanin taga umul inin. Saguwa' sasuku ga'i pala'ihan Anak Tuhanin, ga' niya' umulne salama-lama. Sulatante ka'am inin supaya kabugtu'anbi we' taga umul du ka'am salama-lama. Sulat inin para si ka'am me' masandel si Anak Tuhanin.



Mateo 26-28; Lukas 22-24; Yahiya 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Yakan NT (yka) © 2019, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1388/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

